

# Inersimasunut paaqqinniffiit immikkutittut pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Inersimasunut paaqqinniffiit immikkut siunertallit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 6-imi 28. april 1988-imeersumi, kingusinnerusukut allannguuteqarsimasumi, § 4, imm. 1 aamma § 6 tunngavigalugit makku aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1.

### *Aalajangersakkat nalinginnaasut.*

§ 1. Paaqqinniffiit immikkut siunertallit inersimasunut isumaginninnikkut ajornartorsiutilinnut pilersinneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Paaqqinniffimmik oqartussaallutik pilersitsisut paaqqinniffiit ataasiakkaarlugit siunertaq pillugu aalajangersagaliussapput, tassanilu inuit kikkut paaqqinniffinni tiguneqarsinnaanersut kiisalu paaqqinniffiup perorsaanikkut siunertaa oqaatigineqassallutik. Taamatuttaaq siunertaq pillugu aalajangersagaq paaqqinniffimmi torersumik pissusilersornissaq aqutsinerlu pillugit malittarisassanik imaqaassaaq.

*Imm. 3.* Paaqqinniffiup siunertaa pillugu aalajangersagaq taassuminngalu allanngortitsinerit Isumaginninnermut Pisortaqarfimmit akuerineqartassapput.

§ 2. Kinaluunniit 18-it sinnerlugit ukiulik inersimasutut isigineqarpoq, inersimasunullu paaqqinniffinnut immikkut siunertalinnut inissinniarneqarsinnaalluni, tamanna pisariaqartinneqartoq kommunitut najugarivitaq isumaqarpat.

*Imm. 2.* 18-it inorlugit ukiulik inersimasunut paaqqinniffimmi immikkut siunertalimmi aatsaat inissinniarneqarsinnaavoq pissutsit immikkut ittut atuutsillugit, angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq tamatumunnga akuersippat, kommunitullu najugarivitap taamatut inissiineq naleqquttusoq naliliiffigippagu.

§ 3. Kommunitut najugarivitap naleqquttutut isigippagu ilaqutariit tamarmiusut, taakkuluunniit ilaannaat paaqqinniffimmi tassani inissinneqarsinnaapput.

§ 4. Inersimasunut paaqqinniffiit immikkut siunertallit ulloq unnuarlu neqeroorutitut imaluunniit ullup unnuallu ilaannaani neqeroorutitut pilersinneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Inersimasunut paaqqinniffiit immikkut siunertallit ingerlatanik atuisunut ineriartuutaasunik, katsorsaataasunik aamma/imaluunniit sammisassaqaqtitsinissamik neqerooruteqartassapput.

§ 5. Paaqqinniffimmut inissiinissamut isummertartussanik ataatsi miititaliortoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inissiinissamut ataatsimiititaq oqartussamit paaqqinniffiup aqunneqarneranut ingerlanneqarneranullu akisussaasumit pilersinneqartassaaq.

*Imm. 3.* Paaqqinniffimi pisortaq inissiinissamut ataatsimiititami siulittaasuusaaq.

§ 6. Paaqqinniffik inissiinissamut ataatsimiititaqanngippat qinnuteqaateqartup inissinneqarsinnaanera pillugu paaqqinniffiup pisortaa aalajangiisassaaq.

§ 7. Inuit kommunimi nuna tamakkerlugu paaqqinniffimmik ingerlatsinermut peqataanngitsumi najuqartut paaqqinniffimmut inissinneqarsinnaapput, taakku kommunimi paaqqinniffiup ingerlanneqarfianniikkunik, inissinneqarnissamillu pisariaqartitsineq nukinginnartuuppat.

*Imm. 2.* Inuit kommunimi nuna tamakkerlugu paaqqinniffimmik ingerlatsinermut peqataanngitsumi najuqartut paaqqinniffimmut kommunip najugarivitap qinnuteqaateqarneratigut aamma inissinneqarsinnaapput.

## Kapitali 2.

*Nuna tamakkerlugu paaqqinniffinnik pilersitsineq ingerlatsinerlu.*

§ 8. Inersimasunut nuna tamakkerlugu paaqqinniffimmik immikkut siunertalimmik Isumaginninnermut Pisortaarfik pilersitsisinnaavoq, inersimasunut isumaginninnikkut ajomartorsiutilinnut nuna tamakkerlugu paaqqinniffimmik pisariaqartitsisoq isumaqartoqarpat.

§ 9. Inersimasunut nuna tamakkerlugu paaqqinniffinni immikkut siunertalinni tamani Isumaginninnermut Pisortaarfik pisortanik atorfinitsitsissaaq. Maleruagassat Isumaginninnermut Pisortaarfimmit aalajangersarneqarsimasut tunngavigalugit paaqqinniffiup ulluinnarni ingerlanneqarnera pisortaasup ingerlatissavaa.

*Imm. 2.* Paaqqinniffiup missingersuutitigut naatsorsuutitigullu pisussaaffii pillugit Isumaginninnermut Pisortaarfik maleruagassaliussaaq.

## Kapitali 3.

*Kommunit paaqqinniffinik pilersitsineq.*

§ 10. Kommuni ataaseq arlallilluunniit § 11 tunngavigalugu peqquneqanngikkaluarlutik paaqqinniffimmik pilersitsippata Isumaginninnermut Pisortaarfiup, KANUKO-KA-p kommunillu pilersitsisut akornanni isumaqatigiinniartoqareerneratigut landskarsi paaqqinniffimmik pilersitsinennut tapiissuteqarsinnaavoq.

§ 11. Inersimasunut paaqqinniffimmik immikkut ittumik pisariaqartitsisoqartoq malunnarpat Isumaginninnermut Naalakkersuisup kommuni kommunilluunniit arlallit paaqqinniffimmik nuna tamakkerlugu paaqqinniffiunngitsumik immikkut siunertalimmik pilersitseqqullugit peqqusinnaavai.  
*Imm. 2.* Inersimasunut paaqqinniffimmik immikkut siunertalimmik kommuni kommunilluunniit arlallit pilersitseqqullugit Isumaginninnermi Naalakkersuisoq peqqussuteqarpat kommuni paaqqinniffiup inissisimaffigisaa ininik naleqquttunik iluarsaanneqarsimasunillu atugassiissaaq, pisatserisuermili aningaasartuutitut amerlanerusunut landskarsi tapiissuteqassalluni.

§ 12. Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmik kommuni pilersitsiguni pisortamik paaqqinniffiup ulluinnarni ingerlanneqarneranik isumaginnittussamik atorfinitsitsissaaq.

§ 13. Kommunit arlallit ulloq unnuarlu paaqqinniffimmik pilersitsigunik aamma siulersuisunik paaqqinniffiup aqunneqarneranut ingerlanneqarneranullu akisussaasumik pilersitsissapput.

*Imm. 2.* Siulersuisut pisortamik maleruagassat siulersuisunit aalajangersarneqartut tunngavigalugit ulluinnarni aqutsinermik ingerlatsinermillu isumaginnittussamik atorfinitsitsissapput.

## Kapitali 4.

*Paaqqinniffinnik imminnut pigisunik pilersitsineq.*

**§ 14.** Nuna tamakkerlugu inersimasunut paaqqinniffinnik immikkut siunertalinnik imminnut pigisunik pilersitsinissaq pillugu Isumaginninnermut Pisortaqarfik suliniaqatigiiffinnut, peqatigiiffinnut namminersortunut assigisaannulluunniit soqutigisaqatigiinnullu akuerisaasunut isumaqatigiissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Isumaginninnermut Pisortaqarfik imm. 1-imi taaneqartut ittumik isumaqatigiissuteqarpat Isumaginninnermut Pisortaqarfiup pilersitsinermillu isumaginnittup akornanni isumaqatigiinniuteqatoqareerneratigut landskarsi pilersitsinermut tapiissuteqarsinnaavoq.

**§ 15.** Inersimasunut paaqqinniffimmik immikkut siunertalimmik imminut pigisumik pilersitsinissaq pillugu kommunalbestyrelsi suliniaqatigiiffinnut peqatigiiffinnut namminersortunut assigisaannulluunniit soqutigisaqatigiiffinnut akuerisaasunut isumaqatigiissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 tunngavigalugu kommunalbestyrelsi isumaqatigiissuteqarpat kommuni pilersitsinermut tapiissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Pilersitsinermik isumaginnittup, kommunip Isumaginninnermullu Pisortaqarfiup akornanni isumaqatigiinniartoqareerneratigut landskarsi pilersitsinermut aamma tapiissuteqarsinnaavoq.

**§ 16.** Suliniaqatigiiffik, peqatigiiffik assigisaalluunniit inersimasunut paaqqinniffimmik immikkut siunertalimmik imminut pigisumik pilersitsisoq pilersitsinermut ingerlatsinermulluunniit tapiiffigineqassaguni siulersuisunik paaqqinniffiup pilersinneqarneranut, aqunneqarneranut ingerlanneqarneranullu akisussaasumik pilersitsissaaq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi aamma/imaluunniit Isumaginninnermut Pisortaqarfik paaqqinniffiup imminut pigisup pilersinneqarneranut tapiissuteqarunik kommunalbestyrelsi aamma/imaluunniit Isumaginninnermut Pisortaqarfik siulersuisuni sinniisuutitaqassapput.

*Imm. 3.* Siulersuisut paaqqinniffinnut tamanut pisortamik atorfinitsitsisassapput.

*Imm. 4.* Paaqqinniffiup ulluinnarni aqunneqarnera ingerlanneqarneralu pisortap isumagisassaraa.

## **Kapitali 5.**

### *Sulisut amerlassusissaat.*

**§ 17.** Nuna tamakkerlugu paaqqinniffinni tamani Isumaginninnermut Pisortaqarfimmit pilersinneqartuni pisortap Isumaginninnermullu Pisortaqarfiup isumaqatigiinniareernerisigut sulisut amerlassusissaat aalajangersarneqartassapput.

**§ 18.** Kommunimi paaqqinniffinni tamani kommunalbestyrelsip imaluunniit siulersuisut pisortallu akornanni isumaqatigiinniartoqareerneratigut sulisut amerlassusissaat aalajangersarneqartassapput.

**§ 19.** Paaqqinniffiup ingerlanneqarnera kommunip kommunilluunniit arlallit akiliutigisartagaasigut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matuneqartarpat sulisut amerlassusissaasa aalajangersaaviginiarneqarnerat pillugu isumaqatigiinniarnerni KANUKOKA peqataassaaq.

## **Kapitali 6.**

### *Aaqqissuussinermi piumasaqaatit.*

**§ 20.** Ulloq unnuarlu paaqqinniffik najugaqartut sapinngisamik tamarmik immikkut ineqarsinnaasunngorlugit aaqqissuunneqassaaq.

*Imm. 2.* Ulloq unnuarlu paaqqinniffinni ilaqutariinnik tiguisinnaanngorlugit aaqqissuunneqartuni ini ataaseq arlallilluunniit ilaqutariit najugaqarfigisinnaassavaat.

§ 21. Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi najugaqartut uffarfeqarnissamut perusuersar-tarfeqamissamut igaffeqarnissamut kiisalu isersimaartarfeqarnissamut periarfissaqassaput..

§ 22. Paaqqinniffik aaqqissuunneqassaaq imalu pitsaatigitinneqarluni sanaartornermut ikuallattoorsinnaanermullu oqartussanit suliffinnillu nakkutilliisoqarfimmit sukkulluunniit akuerineqarsinnaassalluni.

*Imm. 2.* Paaqqinniffinni ullup ilaannaani neqerooruteqarfusartuni atuisut anartarfeqassallutillu ataatsimoortumik isersimaartarfeqassapput.

*Imm. 3.* Init ataatsimoorluni atorineqartartut najugaqartunit tamanit atorineqarsinnaasunngorlugit aaqqissuunneqassapput.

## **Kapitali 7.**

### *Ingerlatsinermit aalajangersakkat.*

§ 23. Paaqqinniffiit tamarmik immikkoorlutik naatsorsuusiortinneqartassapput. Naatsorsuutit kukkunersiorneqarsimallutillu akuerisat ukiup naatsorsuusiortifusup naanerani sapinngisamik piaarnerpaamik, kingusinnerpaamillu qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit Isumaginninnermut Pisortaqarfimmit akuerisassanngorlugit nassiunneqartassapput.

*Imm. 2.* Paaqqinniffiit missingersuusiornikkut naatsorsuuserinikkullu pisussaaffii pillugit Isumaginninnermut Pisortaqarfik maleruagassaliorsinnaavoq.

§ 24. Isumaginninnermut Pisortaqarfik kommunit paaqqinniffisa imaluunniit paaqqinniffiit imminnut pigisut ingerlanneqarnerinut tapiissuteqarsinnaavoq.

§ 25. Paaqqinniffiup ingerlanneqarneranut Isumaginninnermut Pisortaqarfik tapiissuteqartarpat tapiissutit qaammatisiutit ukiuannut ataatsimut akuersissutigineqartassapput. Taamaattorli tapiissutit piffissamut 1. julip kingornaniittumut tunngasut § 23-imi naatsorsuutit kukkunersiorneqarsimallutillu akuerineqarsimasut taaneqartut Isumaginninnermut Pisortaqarfimmit tiguneqarpata aatsaat tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Tapiissutit ingerlaavartut tapiissuteqarfigineqarnissamut paaqqinniffimmit piumasaqaatit eqqortinneqanngippata Isumaginninnermut Pisortaqarfimmit unitsinneqarsinnaapput.

§ 26. Paaqqinniffik immiut pigisoq ingerlatsineq pillugu kommunimit isumaqatigiissuteqarfigineqarpat ingerlatsinissamut isumaqatigiissut allannguutaasinnaasullu ilanngullugit Isumaginninnermut Pisortaqarfimmit akuerineqartassapput.

§ 27. Oqartussat paaqqinniffimmik immiut pigisumik ingerlatsineq pillugu isumaqatigiissuteqartut nammineq aningaasaateqarnissaq pillugu kiisalu ingerlatsinermit aningaasartuutit qularnaveeqquserneqarnissaannik piumasaqaateqarsinnaapput.

## **Kapitali 8.**

### *Akiliuteqartarneq il.il. pillugit aalajangersakkat.*

§ 28. Paaqqinniffimmiinnerminni inersimasut nerisaqarnerminnut pisariaqarpallu ineqarnerminnut akiliuteqartassapput.

*Imm. 2.* Meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaataasooq nerisaqarnermit pisariaqarpallu ineqarnermit akiliuteqartinneqartassaaq.

*Imm. 3.* Nerisaqarnermit pisariaqarpallu ineqarnermit akiliutit amerlanerpaaffissaannik oqartussat paaqqinniffimmik ingerlatsisuusut aalajangersagai malillugit akiliuteqartitsisoqartassaaq. Akiliutit

Isumaginninnermut Pisortaqarfiup annerpaaffissatut aalajangersagai qaangerneqassanngillat. Isumaginninnermut Pisortaqarfiup ukiumut ataasiarluni 1. oktober akiliutit annerpaaffissaat 1. januar ukiumi tullermi atuutilertussat saqqummiuttassavai. Annertunerpaaffissatut akiliutit amerlassusissaat 1. januar 1996-ip tungaanut atuuttussat tassaapput nerinnermut ataatsimut 35 kr., imaluunniit ulloq tamaat nerisaqarnermut ullormut unnuamullu 100 kr. Unnuinnermut ataatsimut ineqarnermut 100-150 kr. akiliutigineqartassapput.

*Imm. 4.* Nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutit sapaatip akunnikkaartumik akilerneqartassapput, taamaattoorli angerlartinneqarnermut atatillugu akiligassaq tamaat akilerneqartassalluni.

**§ 29.** Nuna tamakkerlugu ulloq unnuarluni paaqqinniffimmi Isumaginninnermut Pisortaqarfiup pilersinneqarsimasumi najugaqarnermi Pisortaqarfiup pineqartup kommuni najugaqarivitaa akiliuteqartissinnaavaa akiliutillu taakku Pisortaqarfiup KANUKOKA-Illu isumaqatigiinniuteqareernerisigut paaqqinniffinnut ataasiakkaanut aalajangersarneqartassallutik.

**§ 30.** Kommunit paaqqinniffiutaanni najugaqarnermi oqartussat paaqqinniffimmik ingerlatsisut pineqartup kommunitut najugarivitaa akiluteqartissinnaavaat.

**§ 31.** Paaqqinniffinni imminut pigisuni najugaqarnermi paaqqinniffiup pineqartup kommunitut najugarisaa akiliuteqartissinnaavaa akiliutillu taakku paaqqinniffiup siulersuisuisa, Isumaginninnermut Pisortaqarfiup KANUKOKA-Illu akornanni isumaqatigiinniareernikkut aalajangersarneqartassallutik.

## **Kapitali 9.**

### *Atortuulersitsineq.*

**§ 32.** Nalunaarut manna 1. April 1995 aallarnerfigalugu atortuulersinneqarpoq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 1. April 1995*

Benedikte Thorsteinsson

/

Nukákuluk Kreutzmann

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut